



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 925 039 675  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ASIAN TIME AS  
Forretningsadresse: Flåtestadveien 3  
1415 OPPEGÅRD

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yenny Pham  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.12.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.08.2022



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		1 197 827	
Annen driftsinntekt		15 100	
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 212 927</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		387 037	
Lønnskostnad	1, 2, 3	639 004	
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	47 200	
Annen driftskostnad	5	287 033	
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 360 275</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-147 348</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1</b>	
Annen rentekostnad		8 977	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>8 977</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-8 976</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-156 324</b>	<b>0</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-156 324</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-156 324</b>	<b>0</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-156 324	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-156 324</b>	



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	7	392 512	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>392 512</b>	
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andre fordringer		200 000	
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>200 000</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>592 512</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		99 797	
<b>Sum varer</b>		<b>99 797</b>	
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	10	46 429	
Andre fordringer		13 986	
<b>Sum fordringer</b>		<b>60 415</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	11	21 074	
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>21 074</b>	
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>181 287</b>	<b>0</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>773 798</b>	<b>0</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

### Egenkapital



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (1 000 aksjer à kr 30,00)	6, 12	30 000	
Annen innskutt egenkapital	12	-5 570	
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>24 430</b>	
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	12	156 324	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-156 324</b>	
<b>Sum egenkapital</b>	12	<b>-131 894</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	13	200 000	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>200 000</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>200 000</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		213 196	
Skyldige offentlige avgifter		65 582	
Kortsiktig konserngjeld		52 117	
Annen kortsiktig gjeld		374 798	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>705 692</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>905 692</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>773 798</b>	<b>0</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 848190

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 925 039 675  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ASIAN TIME AS  
Forretningsadresse: Flåtestadveien 3  
1415 OPPEGÅRD

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yenny Pham  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.12.2020

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.10.2021

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 925 039 675  
ASIAN TIME AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		1 197 827	
Annen driftsinntekt		15 100	
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 212 927</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		387 037	
Lønnskostnad	1, 2, 3	639 004	
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	47 200	
Annen driftskostnad	5	287 033	
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 360 275</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-147 348</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1</b>	
Annen rentekostnad		8 977	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>8 977</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-8 976</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-156 324</b>	<b>0</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-156 324</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-156 324</b>	<b>0</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-156 324	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-156 324</b>	



Organisasjonsnr: 925 039 675  
ASIAN TIME AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2020** **2019**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar,  
verktøy, kontormaskiner,  
ol.

7 392 512  
Sum varige driftsmidler 392 512

#### Finansielle anleggsmidler

Andre fordringer

200 000

Sum finansielle  
anleggsmidler

200 000

Sum anleggsmidler

592 512

0

#### Omløpsmidler

##### Varer

Varer

99 797

Sum varer

99 797

##### Fordringer

Kundefordringer

10

46 429

Andre fordringer

13 986

Sum fordringer

60 415

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende

11

21 074

Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende

21 074

Sum omløpsmidler

181 287

0

SUM EIENDELER

773 798

0

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital (1 000

aksjer à kr 30,00)

6, 12

30 000

Annen innskutt egenkapital

12

-5 570

Sum innskutt egenkapital

24 430



<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	12	156 324	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-156 324</b>	
<b>Sum egenkapital</b>	<b>12</b>	<b>-131 894</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	13	200 000	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>200 000</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>200 000</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		213 196	
Skyldige offentlige			
avgifter		65 582	
Kortsiktig konserngjeld		52 117	
Annen kortsiktig gjeld		374 798	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>705 692</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>905 692</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>773 798</b>	<b>0</b>



Organisasjonsnr: 925 039 675  
ASIAN TIME AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Regnskapsprinsipper**  
Se filvedlegg.

**Note**

6

**Antall aksjer og aksjeeiere**

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	1000.00	30.00	30000.00

  

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Pham, Yen Thi (Daglig leder, Styreleder, Leder av bedriftsforsamling)	800.00	80.00%	Ordinære aksjer
Ngo , Mi Thi	200.00	20.00%	Ordinære aksjer

  

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	1000.00	100.00%	

**Note**

1

**Lønn og ytelser**

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	557699.00	

  

<u>Arbeidsgiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	78894.00	

  

<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2558.00	

  

<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	-147.00	

  

<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	639004.00	

**Note**

3

**Ytelser til ledende personer**



Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

#### Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

#### Note

3

#### Ytelser til andre ledende personer

#### Note

5

#### Ytelser til revisjon

<u>Revisjon</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	30600.00	

<u>Sum godtgjørelse til revisor</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	30600.00	

#### Note

1

#### Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

4.00

#### Note

2

#### Obligatorisk tjenestepensjon

Er virksomheten pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov:

Ja

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Ja

#### Note

4

#### Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



## Noter 2020 ASIAN TIME AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.

### Note 1 - Lønnskostnader etc

	2020	2019
Lønn	557 699	



Arbeidsgiveravgift	78 894
Pensjonskostnader	2 558
Andre relaterte ytelser	(147)
<b>Sum</b>	<b>639 004</b>

Foretaket har sysselsatt 4 årsverk i regnskapsåret.

## Note 2 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Gjeldende pensjonsordning oppfyller kravene etter loven.

## Note 3 - Ytelser til ledende personer

Det er ikke gitt ytelser til ledende personer.

## Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.

## Note 5 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.

## Note 6 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	1 000	30,00	30 000,00
<b>Sum</b>	<b>1 000</b>		<b>30 000,00</b>

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
Pham, Yen Thi (Daglig leder, Styreleder, Leder av bedriftsforsamling)	800	80,00%	Ordinære aksjer
Ngo, Mi Thi	200	20,00%	Ordinære aksjer
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>1 000</b>	<b>100,00%</b>	

## Note 7 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2020	
Tilgang i året	439 712
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2020</b>	<b>439 712</b>
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(47 200)
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2020</b>	<b>392 512</b>
Årets avskrivninger	(47 200)
Økonomisk levetid	5 år
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>	<b>20 %</b>

## Note 8 - Skatt

Ordinært resultat før skattekostnad	<b>2020</b> (156 324)	<b>2019</b>
-------------------------------------	--------------------------	-------------



+/- Permanente forskjeller	212	
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	(87 171)	
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>(243 283)</b>	<b>0</b>
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 9 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2020	31.12.2020	Endring
Anleggsmidler	0	40 742	(40 742)
Omløpsmidler	0	46 429	(46 429)
Skattemessig fremførbart underskudd	0	(243 283)	243 283
Netto forskjeller	0	(156 112)	156 112
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	0	156 112	(156 112)
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.20. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 34 345

## Note 10 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2020.

	2020	2019
Kundefordringer til pålydende		
Avsatt til dekning av usikre fordringer	46 429	
<b>Netto oppførte kundefordringer</b>	<b>46 429</b>	

## Note 11 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

## Note 12 - Egenkapital

	Aksjekapital	Udekket tap	Sum
Økning AK/overkurs	30 000		30 000
Reduksjon annen innskutt EK			(5 570)
Årets resultat		(156 324)	(156 324)
<b>Egenkapital 31.12.2020</b>	<b>30 000</b>	<b>(156 324)</b>	<b>(131 894)</b>

## Note 13 - Pantstillelser og garantier

Spesifikasjon	2020	2019
Obligasjonslån		
Gjeld til kredittinstitusjoner		
Øvrig langsiktig gjeld (inkl. finansiell leasing)		
<b>Sum</b>		

Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld  
Selskapets varer er stilt som sikkerhet for annet selskap i konsernet,



begrenset oppad til

**Sum**

---

Av langsiktig gjeld på kr ?? forfaller kr ?? om mer enn 5 år.